

Виходить у Львові що
дня (крім неділі і гр.
кат. свят) о 5-їй го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся
лиш Франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме ждане
і за зложенем оплати
поштової.

Рекламації незапечат-
тальні вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Сойм краєвий.

(27 засідання з дня 17 лютого 1898).

Під час дальної дебати бюджетової ухвалено: Видатки на комунікації: на дороги: 1,100.906 зр.; на зелізниці: 343.510 зр. При цій позиції ухвалено із повисою суми на основавий фонд позичковий доріг повітових і громадських 20.000 зр.; на беззворотні запомоги до 25.000 зр. повад звичайну дотацію. — На краєвий шпиталь у Львові: 31.001 зр. — На спасництво 26.000 зр. в видатках а 8000 зр. в доходах. — Будови водні і меліорації: 518.954 зр. — Відеотки від позичок і амортизація 1,474.933 зр. — Всі школи рільничі і гірничі: 572.538 зр. — Видатки на піднесене рукою і промислу 199.528 зр. — Всілякі видатки: 122.355 зр. — ОО. Змартвихвістянцям, удержанючим польську церков у Відні 1000 зр. — Доходи з фонду краєвого 477.652 зр.

Після сих ухвал сума всіх видатків виносить 8,862.871 зр. а сума доходів власних 2,173.003 зр. — недобір до покриття додатками до податків виносить отже 6,689.868 зр.

З порядку дневного наступило спроваджене комісії гospодарства краєвого о внесенню пос. Крилтофовича в справі достави мяса для львівського гарнізону. Комісія вносила розвідане контракту з доставником або бодай недопущене до продовження. Ухвалено разом з додатком пос. Михальського, щоби Виділ краєвий допільнував виконане резолюції.

В справі будови шпиталю в Снятині упомянуто Виділ краєвий по затвердженю плянів і кошторисів затягнути позичку до 23.000 зр. і ужити на будову під уძізем, що останок коштів буде покритий: 593 зр. 97 кр. зі шпитального фонду резервового; — 2.326 зр. 48 кр. фондацію шпитальною ім. Архікняг. Марії Валерії, що громада даст 4.000 зр. і ґрунт під будинок, що сума продажки теперішнього шпиталю буде ужита на покрите коштів будови, що бракуючий ще останок покриє репрезентація повітова.

В справі помноження числа геометрів евиденційних ухвалено завізвати правительство, щоби при кождім суді повітовім установило бодай одного правительственного геометра та щоби відав йому поучене, що сторонам вільно заглядати до маєтків катаstralних і робити собі нотатки.

Виділові краєвому поручено, щоби перевіз з правителством переговори в справі основування школ і рукою ліпничих. Наконець ухвалено завізвати правительство щоби одно спонукало влади промислові до енергічного виконування постанов новел промислові як супротив майстрів та і термінаторів; щоби Виділ краєвий опікувався доповнюючими курсами з напрямом торговельним, щоби дав можливість ученикам доповнюючих школ промислових виобразуватися в фахових рисунках і щоби там, де суть б-кляєзові школи народні і виділові основувано доповнюючі школи промислові.

Волосько-рускі відносини на Буковині уладжують ся.

Комісія адміністраційна буковинського сойму предложила до ухвали ряд резолюцій в справі шкільництва, котрі як для Русинів так і Волохів мають велику вагу. „Буковина“ каже о сих резолюціях, що в них „екристалізовані ті течії і той новий напрям, яким зачинає руководити ся більшість соймова супротив домагань Русинів на полях шкільництва. Поступе великий, а користний для обох сторін“. — Ось ті резолюції:

I. Взыває ся ц. к. правительство постарати ся о як найскоріше доповнене черновецької семипарії для учительок.

II. 1) Взыває ся ц. к. правительство перевести з найбільшим поспіхом фактиче отворене системізованих, а досі неотворених шкіл і класів. — 2) Взыває ся ц. к. правительство, постарати ся о як найскоріше системізоване більшоклясових піклі, котрі вже від багатьох літ такими є на ділі.

III. Взыває ся ц. к. правительство заснувати в тих мішаних громадах, де є значні меншості національні, відповідні для них школи народні і постарати ся о то, щоби в громадах з меншими меншостями впроваджено материнську мову тих меншостей як предмет науки. Передовсім звертає ся в тім взглядах увагу правительства на місто Чернівці.

IV. Взыває ся ц. к. правительство постарати ся о як найскоріше засноване що наймен-

слідуючої ночі, не промовивши вже ані слова, ані не давши ніякого знаку.

Що-до капітана, то його, що правда, рапа дуже боліла, але не була небезпечною. Андерсонові куля пробила лопатку і зачепила трохи легкі, але також не небезпечно. Друга куля лиши розірвала ему тіло на позі повищеш коліна аж до самої кости. Доктор казав, що капітан видужає ся, але поки що не вільно ему через кілька неділь ані ходити, ані рушати рукою, навіть і не говорити, скоро би то лиш було можна.

О тім ударі, який я дістав по пальцях, не ма їй говорити. Доктор Лайвейзі прилішив мені ліпі пластер а до того ще й поторгав за ухо.

По обіді сіли собі сквайр і докторколо капітана і стали радити. Мабуть наслідком тої ради доктор трохи пізніше встав, взяв свій капелюх і пістолети, приняв собі свою шаблю, сховав карту до кишень і з мушкетою на плечі переліз через частокіл від північної сторони та позадовго, ідучи скорим кроком, щез між деревами.

Грей і я залили були в найдальший кут хати і сиділи там, щоби не бути мимовільно сьвідками паради наших офіцірів. Коли й Грей побачив, що доктор робить, виймив люльку з рота і забув її назад вложить, так сму стало дивно.

— Шо, до чорта — сказав він — чи доктор Лайвейзі здурів?

— То пі — відповів я — з цілої залоги він хиба послідний, о котрім би то можна присуектати.

— Знаєш що, товаришу — сказав Грей — він може й не здурів, але коли він не здурів, то я таки цевно, вір мені.

— Я здогадую ся — відповів я на то — що доктор має якийсь пляп, а коли не помиллює ся, то він хоче відшукати Бен Гуна.

Я таки добре здогадав ся, як то опіся показало ся; але тимчасом і мені прийшов до голови інший пляп, бо в хаті було страшно душно, а пісок посеред огорожі тас розпалив ся на сопці, що тепло несло ся від него як від печі. Я став бачити завидувати докторові, що він може собі ходити холодком під дерева та слухати сьнівну птицю і віддихати мілим запахом піній, під час коли моя оджилла до смоли на кругляках а я живцем шварився. До того ще приходило богато пролитої крові і труни, що веюди лежали, так, що мені аж ляло стало хати.

Коли я відтак штурмав хату і помивав начине по обіді, той страх і tota зависть ставали в мені щораз сильніші, але я паконець, стоячи недалеко міха з сухарями і коли мене ніхто не видів, зробив перший крок до моєї втечі, набравши собі повні кишень сухарів.

З мене був дурний, коли хто хоче так сказати, і певно що я готовив ся до нерозумного і дуже сьмілого діла; але на всякий случай не хотів я занедбати ніяких мір обговорожності. Сухарів могло мені стати що найменше на слідуючий день так що якби мені стала ся якася пригода, то я бодай не мусів би голодувати.

Відтак сховав я під оджил пару пістолетів, а що я вже мав і порошницю з порохом та

Острів з закопаними скарбами.

(З англійского — Р. Л. Стівенсона.)

(Дальше).

ЧАСТЬ ПЯТА.

Моя пригода на морі.

Глава двайцять друга.

Як почала ся моя пригода на морі.

Ворохобники вже ані не вертали, ані разу не стрімili до нас з ліса. „Дістали на сей день“ — як казав капітан — „свою пайку“. Хата лишила ся в папім посіданні, і ми могли тепер в спокою заняти ся раненими та подумати о нашім полуденку. Сквайр і я варили мясо на дворі, не зважаючи на небезпечність, але робили то лише механічно, бо голосне стогнате докторових пацієнтів нас дуже зворувало.

З вісмох людей, потерпівших в битві, дихали ще лише розбиті, котрого поцілила куля з отвору до стрілянія, Гунтер і капітан Смолет. Двох перших можна таки було вже уважати за погиблих, бо ворохобник згинув докторови під ножем, а Гунтер, мимо всіх заходів, не відмікав вже памяти на сім съвіті, щив ще цілий день і стогнати так голосно, як свого часу той старий буканір, що від удару крові на мозок погиб в „Адміралі Бембов“. Ему бачите поломлено ребра, а коли падав, то ще розрубано голову, і так закінчив він життя

ше 4-класових шкіл народних у всіх містах і більших місцевостях.

V. Взыває ся ц. к. правительство заняти ся тим, щоби іменовано для народних і середніх шкіл з німецькою, волоською і рускою мовою викладовою З інспекторів країв після народності.

VI. Взыває ся ц. к. правительство, щоби відповідно уладжено семінар для кандидатів і кандидаток на учителів і учительки в ціли глубшого виобразовання в руській і волоській мові.

VII. 1. Взыває ся ц. к. правительство застинувати вже з початком р. ш. 1898/9 в найнижчих класах черновецької гімназії рівнобіжні класи з волоською мовою викладовою. — 2. Взыває ся ц. к. правительство розширити істнуєчі тепер при сучавській низшій гімназії рівнобіжні класи волоські також на гімназію висшу. — 3. Взыває ся ц. к. правительство уладити істнуєчі при черновецькій низшій гімназії рівнобіжні класи рускі з огляду на мову викладовоу вже з р. ш. 1898 так, як є уладжені сучавські волоські класи, і ті рівнобіжні класи розширити постепенно і на гімназію висшу.

VIII. Взыває ся ц. к. правительство заняти ся заснованем низшої гімназії з німецькою мовою викладовою в Сереті.

IX. Взыває ся ц. к. правительство уладити так плян науковий в середніх школах, щоби в середніх школах з німецькою мовою викладовою, волоська і руска мова були предметами взглядно обовязковими.

X. Завзыває ся Виділ краївий, щоби він узвійшов в порозуміні з ц. к. пра. ітельством, якою сумою мав би ся причинити край до уможливлення засновання медичного факультету при черновецькому університеті і щоби Виділ краївий предложив в тій справі на слідуючій сесії позитивне внесене.

Вісти політичні.

Зачувати знову, що Рада державна буде скликана аж около 15 марта і що зараз скоро збере ся, приступить до вибору спільніх делегацій, котрі опісля в половині цвітня зберуться в Будапешті на сесії. Шідчас сесії Делегаційної — кажуть — буде 6. Вел. Цісар перевівати в Будапешті, де буде обходити 50-літній ювілей угорської конституції. — Кажуть

також, що екзекутивний комітет правиці збере ся у Відні безпосередно перед скликанем Ради державної.

Звістний німецький подорожник Евгеній Вольф доносить з Шангаю, що остаточно Англія взяла па себе хіньську позичку. З Берліна знов доносять, що позичку ту взяла на себе спілка англійських банків Гонконг і Шангай та німецький банк азійський.

Вчера закінчив ся процес Золі. Суд присяжних признав Золю виноватим оскорби чести, а трибунал засудив Золю на рік вязниці і 3000 франків грошової карти. Другого обжалованого, редактора газети Augore, Перре засуджено на 4 місяці вязниці і 3000 франків грошової карти. Золю засуджено на найвищу кару, яку лиши французький закон карний постановле.

Новинки.

Львів дnia 24-го лютого 1898.

— **Окружним інспектором шкільним** для округа чешанівського іменованій провізорично Вільгельм Гавель, старший учитель 5-кл. мужескої школи в Доброму.

— **Курс огородництва для вояків.** Заряд відділу галицького товариства огородничо-учильного в порозуміні з військовою владою устроє з днем 1-го марта с. р. в Коломиї курс садівництва, на котрий записало ся 240 підофіцірів і рядових. Та щаслива гадка приносить честь і прізвисько товариству огородничо-учильному, бо вояки по трилітній службі винесуть знане садівництво, яке відтак використають в господарстві.

— **З Надвірнянщини пишуть нам:** Наше село Пазавізів з причини сегорічного неврохаю таке бідне, що годі описати. Однако найбіднішому найгірше в тісний час. Зрозуміли тую річ Веч. о. Мандичевський, повітовий маршалок і Вп. п. староста Галецький, даючи для найбідніших муку, щоби її по можности ділити. Ту річ повірили в низу підписанім. Можна собі уявити радість бідних, котрі по 2 і 3 дни нічого не їли, коли довідалися, що єсть для них мука даром. Отже в імені тих бідних складаємо щиру подяку тим особам несучим поміч. Нехай Господь Бог продовжить їм віка і винагородить сторицею. — Ілько Гаврилюк, вйт. Федор Максимюк, радний. Йосиф Яцоржинський, учитель.

кул, то гадав, що я вже досить заохочив ся в зброю.

Мій плян впрочім сам про себе не був та-кій злий. Я хотів піти на той пісковатий клин на долині, що на всіх від широкого моря висував ся сподом пристані, та хотів там відшукати ту білу скалу, котру я вечором перед тим видів, щоби переконати ся, чи Бен Гун не склав там свого човна — отже похвальне діло, як то мені все ще здавало ся. Але перекона-ний о тім, що мені не позволяє вийти поза огорожу, пе мав я іншої ради, як лиши попра-щати ся по француски і висунути ся тоді, коли мене ніхто не буде видіти. А то посту-поване було таке погане, що цілому намірові мому надавало вид чогось злого. Але я був молодий і годі було мені позбутися ся того, що я раз собі постановив.

Наконець знайшлась для мене знаменита нагода. Сквайр і Грей як-раз порали ся коло капітана обвязуючи ему рану, отже не виділи. В одній хвили переліз я через частокіл та ішов вже лісом в холодку, заким ще мої товариши могли спостерегти ся, що мене нема.

Так взялась мене другий раз пуста річ, котра о много гірша була як перша, бо я лишив для оборони хати лиш двох здорових людів. Але як перша так і ся мала нам всім вийти в користь.

Я пустив ся простісенько на всіхдне побереже острова, бо хотів перейти через той клин від сторони моря, щоби мене від сторони пристані ніхто не побачив. Було вже пізно з полудня, хоч все ще тепло і сонце ще сьвітило. Коли я так ішов попід дерево, було чути не лише як море гуділо, але й як шуміли вершки дерев, а то мене переконало, що від моря від сильніший вітер як звичайно. Незадовго подув і на мене холодний вітер та по кількох кроках опинив ся я край ліса і побачив сине море,

— **На виставі париській**, що буде уладжена в році 1900, буде заступлена також Галичина. В тій цілі Міністер торговлі заіменував вже краєву комісію, зложену з 120 членів. Президентом комісії іменованій Намістник кн. Санґушко, его заступниками: др. Мархвицький і гр. Андрій Потоцький, а в склад комісії входять між іншими з Русинів; будівничий Іван Левинський і проф. Володимир Шухевич.

— **Про руских емігрантів в Гонолулю** пише о. Нестор Дмитрів в американській „Свободі“: „Властителі плянтаций цукрових, бавовни і т. д. в тій островній республіці (Гавайські), мають право наймати робітників за контрактом. То значить: робітник підпише ся п. пр. через три роки робити за умовлену ціну і не може від роботи відступити скоріше, як за три роки. Се варварське право наміряє, як доносять газети, теперішнє правительство знести. За таких контрактових робітників пішло там минувшого року і 34 паніх Русинів з борщівського повіту. Они мешкають в місцевості Papaikou на острові Hawaii. Пишуть з-відтам, що їм дуже лихо новодить ся. Роблять на цукрових плянтациях дуже тяжко серед певничайного горяча. Дорожня там велика, так, що за 35 долярів, котрі дістають в місяць, ледви з родиною можуть вижити. Ось імена кількох наших людей: Микола Головатий, Тимко Гацуляк, Панько Якимишин, Іван Бончарський, Теодор Чорний, Станіслав Кавчаль, Василь Якимишин“.

— **Фальшиві десятки** появили ся знов в Тернополі. Дня 17-го с. м. відбрано таку підроблену десятку склеповому хлонцеві, котрий хотів її змінати в австро-угорській банку.

— **Пригоди на провінції.** Ришард Грундман, горалник в Залузинцях, побачив на малім палици правої руки чорне пятирічко. Занепокоєний тим, пішов кілька днів пізніше (дня 15 січня) до Заліщик, до др. Соловського о нораду, а вернувшись до дому, робив все так, як лікар ему велів. Дня 16 січня попав недужий в сильну горячку, відтак утратив притомність і помер. Сконстаторовано, що небіжчик, пускаючи кров заражений худобині, склічив ся в палець, і від того прайшло закажене крові. — Власій Шеремет, робітник, занятий в нарові тартаку в Станиславі, жовківського повіта, приступив за близько до циркуляційної піни і тоді ударив її відломок дошки, що його пила відкинула, так сильно, що Шеремет погиб на місці. — Дня 21-го січня найдено на цловім мості в Козачівці, вже по другій стороні Збруча, зараз при самім ланцюсі трупа. Близші досліди виказа-

закричало і по мені аж мороз пішов але незадовго пізнав я, що то голос капітана Флінта; мені здавалося таки, що виджу папугу, которую по її ріжнобарвнім пірою можна було легко розпізнати, як она сидить на руці свого пана.

За хвилику по тім поплив гіг до берега, а той чоловік в червоній шапці і его товариш зайшли до каюти.

Під ту пору сонце зайшло вже було за горб дальновиди і борзо стемніло ся, тим більше що тепер настало мрака. Коли-б я хотів був ще того вечера вищукати човенце, то мені не треба було тратити ані хвилики часу.

Біло, високо з помежи отружаючих єї корчів вистаюча скала була вже на яку осьму частину милі від мене віддалена і минув якийсь час, заким я доліз до неї, іноді на руках і ногах. Було вже майже зовсім темно, коли моя рука доторкнула ся рапавої скали. Як-раз під собою побачив я малесеньке місце вкрите муравою, котре скала і густі та високі корчі зовсім засланяли. І дійстно! посеред сеї мурави побачив я шатро з козячих шкір, подібне до того, якого носять в Англії цигани з собою.

Я зліз в яругу, підніс шатро з одного боку до гори і побачив човенце, яке Ben Гун сам собі зробив. Було то незручно зроблене, трохи криве лоробайло з гнучкого дерева, виложене веретвою козячих сиріх шкір — воловим до середини. Суденце було дуже маленьке навіть для мене і я навіть не можу собі подумати, як міг в нім плисти здоровенний чоловік. В нім була зовсім низонька лавочка, на передній кінці рід якоїсь поперечки і подвійне весло до порушання човна.

Аж до тої пори я ще не видів ані одно-го з тих шкірянних човнів, які робили собі старі Британії, але від сеї пори вже видів таке одно і для того не можу Ben Гунів човен лішше описати, як лише так, що скажу, що то

як оно ціле аж по овид було освітлене сльвілом сонця та як кидало філіями високо до берегів острова, як шуміло, пінило ся та гуділо. Я ніколи не видів, щоби море доокола острова з закопаними скарбами було спокійне. Нехай би сонце і як припікало з гори, нехай би у воздухі не звіяв ся ні найменший вітерець, нехай би широке море не знати як було гладке та синіло ся, а ті великі філії вздовж побережка котили ся та гуділи як день та ніч. Ледви чи де на цілім острові єсть якесь місце, де би не було чути, як они гудять. Я ішов вздовж побережка, віддихаючи з вдоволенем знаменитим воздухом, аж зайдов після моє обчислення досить далеко на польдне, щоби під охороною густих корчів пілотів остережно на другий бік згаданого клина. Но за мною було море, передо мною пристань. Сильний вітер від моря був знов попустив, а замість него після ся легкий вітерець на переміну то від полудня то від полудневого всходу та після з собою великі вали мраки. Пристань від сторони кістякового острова була тепер така спокійна і так само ніби оловянної барви, як тоді, коли ми до неї запливали. Образ „Гіспаніолі“, на котрі тепер повівала чорна хоругов, відбивав ся від маштів аж до самої поверхні води, зовсім вірно в сім величезним веркалі.

Коло шунера стояв один з обох гігів, а в нім на розстеленім вітрилі розложив ся був Zilver — я его зовсім добре пізнав. На кораблі стояло кількох людей, а межи піним і один в червоній шапці, в котрім я зараз пізнав того опришку, що ще перед кількома годинами сидів на частоколі як на коні. Они вдається балакали і съміяли ся, хоч я розумів ся, на таку велику віддалю, бо може більше як на (англійські) мілю не міг ані одного слова з їх бесіди зрозуміти. Нараз учув я, як щось страшенно

ли, що попередного дня перевезло кількох мешканців російської громади Ісааківці через комору в Козацівці оципку до Кудринець. В Вигоді Борщиковецькій вступила ціла компанія до коршими, а випивши там по кілька чарок горівки, рушила в дальшу дорогу. Один з них Іван Атаманчук упав з воза, а коли его піднесено, ще вправді віддихав, але не давав ніяких інших ознак життя. Товарищи положили его тоді на возі і хотіли відвезти его через границю до дому. Але в дорозі Атаманчук сконав, а російська сторожа задержала тіло на мості при самій рогачці, бо до Росії не вільно без дозволу міністерства перевозити померших. Суд повітовий в Мільници, повідомлений телеграфічно о пригоді, перевів зараз слідство і зарядив секцію тіла Атаманчука. Дня 22 січня надійшло з Петербурга телеграфне повідомлення на перевезене помершого до Ісааківців. — В Чаплях, самбірського повіту, приступив 14-літній погонич, Микола Пахольчишин, занятий при кінній молотильні, получений з січкарнею, так неосторожно до розгінного колеса машини, що опоєво вхопило і убило на місці. Та пригода лучилася дnia 22-го січня.

— **На кару смерти** засудив вчера тернопільський суд 26-літнього селянина з Ягольниці Михайла Короля. Михайло Король задусив в століті спячого свого сусіда Романа Білоуса, знаючи, що Білоус прозав попередного дня ячмінь за 4 зл. Убийник найшов при своїй жертві лише $1\frac{1}{2}$ зл. і забрав їх.

— **Убийник жени.** В р. 1884 оженився в Лещатові 21-літній паробок Гаврило Мидян з жінкою старшою від себе о 11 літ, а до того калікою без руки. Подруже не було щасливе, бо жінка була ему лише тигаром як неспосібна до ніякої праці. Помимо сварок, які з тої причини п'яставали, жив з нею бодай про людєкі око в згоді, аж доки не повдовіла Варвара Лінарчук також з Лещатова, в котру він влюбився. Заходив дуже часто до неї, а навіть винаймив їй пізньше мешкане в своїй хаті. Рівночасно почалися для жінки Мидяна гіркі хвили, чоловік бив її, не давав її їсти, докориав її каліцтвом, а навіть удержував в її очах любовні зносини з Лінарчуккою. Коли в селі почали о тім люди голосно говорити, випровадила ся Варвара з хати Мидяна, але не зривала з ним давних зносин. Дня 9-го падолиста 1897 купив Мидян в коршими горівки, почавав жінку і вийшов з нею, ніби по річке до ліса. За пів години вернув до дому сам, а на питання відповідав, що жінка пішла до своїх

в сусіднім селі. Але того самого дня найшли паробки в лісі тіло висяче на дереві, в котрім пізнато Дацьку Мидяниху. По короткім відніманню признався Гаврило, що повісив жінку на мотузку від батога. За то убийство ставав тепер Мидян перед львівським судом присяжних. В часі розправи боронився Мидян тим, що повісив жінку за єї власною згодою і що она ему в тім помагала, а що-до Лінарчучки то знала о єго відносинах до неї. Свідки зізнали, що пожите Мидяни було нещасливе, а зносини Мидяни з Лінарчучкою були явні. — По переведенні розправі потвердили суди присяжні всіми голосами питане в напрямі убийства, а Варвару Лінарчучку, що також була обжалована, увільнили одноголосно. Суд засудив Мидяна на кару смерти через повіщене, а Лінарчучку увільнено.

— **Побите консуля.** Генеральний консул перський, І. З...ко, прибув оноді курирським поїздом до Одеси. На двірці зеленічім чекав на него син і в єго товаристві звернувся консул до карити, що стояла перед двірцем. Заким однак преступив поріг салі, з товни зібралої шублики, виступив якийсь молодий чоловік і ударив консуля два рази в лиці. Син і камердинер консуля унялися за напастованім і почали бити молодого чоловіка палицею. Серед загального замішання з'явилася жандармерія і арештувала напастника. З протоколу показалося, що напастник належить до вищого товариства. Яка була причина напасті, досі незвістно.

— **Жертви морозу.** Пізною порою вночі дnia 24-го січня вірвали в часі сильного вітру і метелиці від адвоката в Грималі до Остапія, в скалатськім повіті, Іван Крисоватий з жінкою Навлинкою, Павло Слободян з жінкою Лікеркою та Розалією Стаків. Зблудивши в дорозі їздили по полях цілу ніч, в наслідок чого Навлина Крисовата замерзла на смерть, а Івана Крисоватого, Лікерку Слободяна і Розалію Стаків найдено на другий день вночі відмороженими руками і ногами.

— **Помер:** о. Іван Сподарик, парох Ярославич, дек. зборівського, дnia 22 с. м., в 63-тім році життя, а 25-ім съящењства.

Штука, наука і література.

— **Літературно-наукового вістника, книжка** П. (за лютий с. р.) містить в собі в частині літературній: В тумані, Дійсність і галю-

Відплів моря тревав вже якийсь час, і я мусів для того іти спорій кусень дороги мочаруватим берегом, де по кілька разів застрягав аж по кістки, заким дійшов на край уступаючої води та бродячи ще трохи даліше пустив свій човен на воду.

Глава двайцять третя.

Відплів моря.

Човен, як то я мав загас переконати ся був на одгу особу, такої величини і такої ваги, як моя, дуже безпечний, але незвичайно складно було ним керувати. Що я й не робив, а він таки не хотів плисти в ту сторону, куди мені було потреба, а его головна сила була мабуть в тім, що він крутився на однім місці. Та-ж і сам Бен-Гун говорив, що сей човен має свої примхи і треба їх аж добре пізнати, щоби ним можна добре керувати.

Тих его примх я очевидно не знал. Він плив всюди инде, лише не в ту сторону, куди я хотів. Найдовше був заєдно боком обернений, і я переконаний, що я був би не доплив до корабля як би не відплів моря. На щастя відплів вхопив мене з собою і поніс в сторону як до „Гіспаніолі“, так, що мусів конче до неї доплисти.

Насамперед показала ся она передо мною як щось темного, ще темнішого як темнота; відтак зарисували ся виразніші єї маші і сам корабель, а в найближчій хвилі, як мені здавалося (бо чим близше я підплівав, тим сильніший був похват), опинився я перед єї лінвою від якоря і вхопився єї.

Лінва від якоря була так сильно натягнена як титива на луці. Докола корабля, хлупала та шуміла вода в темноті як в малім гірським потоці. Лише було шарнути ножем по лінві, а похват був би вхопив „Гіспаніолю“ і поніс в собою.

(Дальше буде).

цинациі (Олекс. Кониського); — З поезій Лесі Українки; — Дві долі, повість Данила Мордовця; — Ненадруковані дрібниці з творів О. Стороженка; — Ткачі, драма Гергарта Гауптмана (переклад М. Павлика); — Найдіти підростуть ліш, поезія М. Беетса (переклад В. Шурата); — Шведи на Україні, оповідання Вернера фон Гайденштама; — Істория осла, гумореска Віктора Ракоці. — В частині науковій: Із секретів поетичної творчості, П. Ієхольгічні основи (дра Ів. Франка); — Ясні дні в житті Тараса Шевченка (Олекс. Кониського); — Новина нашої літератури, Альманах, „Складка“ (оцінка Бориса Грінченка); — З життя і письменства (Осипа Маковея); — З російської України (Spectator-a); — З чужих літератур (дра Ів. Франка); — Бібліографія.

— „Дзвінка“ ч. 4 з дня 20 лютого містить: Байку Івана Франка „Вовк, лисиця і осел“; — докінчене оповідання Гр. Коваленка „Як діти збудували собі хатку“; — дальну часть „Учених розмов Никольця з татком“ (про Івана Нечуй-Левицкого) Остапа Макарушки; — продовжене оповідання „Едіта та злодій“ і загадки. — З ілюстрацій містить то число вид міста Ялти в Кримі.

— **Наша Монархія** (Unsere Monarchie), зовши 14, містить в собі прекрасні види найвеличавіших будинків міста Відня з верха і в середині, як п. пр. будинок парламентарій; театр придворний (вид зверхній і кілька видів з внутрі); придворні музеї, церков вогнівна і съв. Кароля і т. д., а крім того кілька видів найзамінніших вулиць і площ та найкрасні памятники в місті. Хто не був ніколи у Відні, може із цих видів набрати добре поняття о вигляді столиці нашої монархії, а хто в нім був, для того съ види будуть певно илюю пригадкою. — Ціна зошита 50 кр., а пренумерувати можна в кождій книгарні або у Відні: Georg Szelinski, k. k. Universitäts-Buchhandlung, Wien I. Stefansplatz 6.

ТЕЛЕГРАМИ.

Чернівці 24 лютого. Буковинський сойм ухвалив на вчерашнім засіданні по основній дебаті всії резолюції в справі школництва на Буковині. (Гляди повіщено окрему статію).

Паризі 24 лютого. Рада міністрів ухвалила приняти нині всі інтерпеляції, які будуть поставлені в палаті послів з причини процесу Золі.

Вашингтон 24 лютого. Сенат ухвалив одноголосно закон в справі скріплення артилерії о два полки.

Розбішки на ріці Micičini. Повість з життя американських полішуків в перекладі К. Вербенка, вийшла осібною книжкою (609 стор. друку) і продається по ціні 80 кр. в книгарні Ставропігійській, тов. ім. Шевченка і у накладці К. Паньковського.

Надіслане.

Яко добру і певну льокацию

поручаємо:

- 4 $\frac{1}{2}$, прц. листи гіпотечні,
- 4 прц. листи гіпотечні коронові,
- 5 прц. листи гіпот. преміонані,
- 4 прц. листи тов. кредит. земск.,
- 4 $\frac{1}{2}$, прц. листи банку краєвого,
- 5 прц. облігаций банку краєвого,
- 4 прц. позичку краєву,
- 4 прц. облігаций промінанційні, і всілякі ренти державні.

Пачери ті продаємо і купуємо по найдокладнішим дневним курсам.

Контора виміни

Ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного Контора виміни і відділ депозитовий внесений до льокажу партерового в будинку ковівім

За редакцію відповідає: Адам Кроха єнкіт

Поручаче ся

ТОРГОВЛЮ ВІД ЮДВИКА ШТАДТИЛЛЕРА У ЛЬВОВІ.

Недумі на чагар, астму
і всині недуги горла!

Хто хоче ся видігти в чагару,
або інших недуг горла, в астмі,
кіто не може, той наїй уживає
раз на все гербату А. Волфського
на гроначні чагари і інші недуги
грудні і горла.
Чисичні поданки потворжають
вежлику літаку силу тогі герботи.
Одна пачка коштує 120 мк.
Описи даром.

Правдиво до набутия лиш у

A. Wolfsky'ого. Берлин ч. 37.

Для Львова і Галичини

ГОЛОВНИЙ СКЛАД і експедиція
WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.

находить ся

у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.
АГЕНЦІЯ ДНЕВНИКІВ і ОГОЛОШЕНЬ

принимає також

пренумерату і оголошення до Warszawsko-го Tygodnika Illust.
15

Недумі на чагар, астму

і всині недуги горла!

Хто хоче ся видігти в чагару,
або інших недуг горла, в астмі,
кіто не може, той наїй уживає
раз на все гербату А. Волфського
на гроначні чагари і інші недуги
грудні і горла.
Чисичні поданки потворжають
вежлику літаку силу тогі герботи.
Одна пачка коштує 120 мк.
Описи даром.

Правдиво до набутия лиш у

A. Wolfsky'ого. Берлин ч. 37.

Для Львова і Галичини

ГОЛОВНИЙ СКЛАД і експедиція
WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.

находить ся

у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.
АГЕНЦІЯ ДНЕВНИКІВ і ОГОЛОШЕНЬ

принимає також

пренумерату і оголошення до Warszawsko-го Tygodnika Illust.
15

ДО ЕДРОДЕНГО ЗАСОШІСИ

ГАЗЕТИ ЛЬВІВСКОЇ

ВСІЛЯКІ

ТОГОДІОНЕСІ

принимає виключно

АГЕНЦІЯ

ДНЕВНИКІВ і ОГОЛОШЕНЬ

у Львові, Пасаж Гавсмана ч. 9.

З друкарні В. Лозинського під зарадом В. І. Вебера.

По присланню переказом поштовим
76 кр. доконує посилку franco

Народна Друкарня
Ст. МАНЕЦКОГО
Львів, Готель Жоржа. 14